

**BELGISCHE SENAAT****ZITTING 2002-2003**

18 FEBRUARI 2003

**Wetsontwerp tot wijziging van de wet  
van 22 maart 1995 tot instelling van  
federale ombudsmannen**

*Evocatieprocedure*

**TEKST GEAMENDEERD  
DOOR DE COMMISSIE VOOR DE  
BINNENLANDSE ZAKEN EN VOOR DE  
ADMINISTRATIEVE AANGELEGENHEDEN**

Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

*Zie:***Stukken van de Senaat:****2-1427 - 2002/2003:**

- Nr. 1: Ontwerp geëvoeerd door de Senaat.
- Nr. 2: Amendementen.
- Nr. 3: Verslag.

**SÉNAT DE BELGIQUE****SESSION DE 2002-2003**

18 FÉVRIER 2003

**Projet de loi modifiant la loi du 22 mars  
1995 instaurant des médiateurs fédé-  
raux**

*Procédure d'évocation*

**TEXTE AMENDÉ  
PAR LA COMMISSION  
DE L'INTÉRIEUR ET  
DES AFFAIRES ADMINISTRATIVES**

Article 1<sup>er</sup>

La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

*Voir:***Documents du Sénat:****2-1427 - 2002/2003:**

- Nº 1: Projet évoqué par le Sénat.
- Nº 2: Amendements.
- Nº 3: Rapport.

## Art. 2

In artikel 3 van de wet van 22 maart 1995 tot instelling van federale ombudsmannen worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1) Het eerste lid wordt vervangen als volgt:

«De ombudsmannen worden, na een openbare oproep tot kandidaatstelling, benoemd door de Kamer van volksvertegenwoordigers voor een mandaat van zes jaar.

Ten laatste negentig dagen voor het verstrijken van die termijn evalueert de Kamer van volksvertegenwoordigers de mandaathouder.

Indien de mandaathouder gunstig geëvalueerd wordt, wordt het mandaat hernieuwd voor een termijn van zes jaar.

Bij ontstentenis van een evaluatie negentig dagen voor het verstrijken van het mandaat wordt de evaluatie geacht gunstig te zijn.

Bij een ongunstige evaluatie wordt een openbare oproep tot kandidaatstelling gedaan.

[...]

De ombudsman wiens mandaat verstrijkt blijft zijn functie uitoefenen tot er een opvolger is benoemd.

2) Het artikel wordt aangevuld met het volgende lid:

«Eenzelfde persoon mag niet meer dan twee, al dan niet opeenvolgende, mandaten van ombudsman uitoefenen.»

## Art. 3

In artikel 20 van dezelfde wet worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1) In het tweede lid worden de woorden «ten minste» geschrapt.

2) Het artikel wordt aangevuld met het volgende lid:

«Behalve in de gevallen van artikel 6, eerste lid, 1<sup>o</sup> en 2<sup>o</sup>, en tweede lid, en in het geval van het vierde lid van dit artikel, geniet de ombudsman aan wiens mandaat een einde komt, een uitstredingsvergoeding naar rato van 1 maand wedde per jaar uitgeoefend mandaat.»

## Art. 4

De ombudsmannen wier mandaat is verstreken op 18 december 2002, worden voor de toepassing van artikel 2, 2), geacht hun eerste mandaat uit te oefenen.

## Art. 2

À l'article 3 de la loi du 22 mars 1995 instaurant des médiateurs fédéraux, sont apportées les modifications suivantes :

1) L'alinéa 1<sup>er</sup> est remplacé par la disposition suivante :

«Les médiateurs sont nommés par la Chambre des représentants pour un mandat de six ans, après qu'il a été fait publiquement appel aux candidats.

Au plus tard nonante jours avant l'expiration de ce délai, la Chambre des représentants évalue le titulaire du mandat.

Si l'évaluation est positive, le mandat est renouvelé pour un terme de six ans.

À défaut d'une évaluation nonante jours avant l'expiration du mandat, l'évaluation est réputée positive.

Si l'évaluation est négative, un appel public aux candidats est lancé.

[...]

Le médiateur dont le mandat arrive à expiration continue à exercer sa fonction jusqu'à ce qu'un successeur ait été nommé.

2) L'article est complété par l'alinéa suivant :

«Une même personne ne peut pas exercer plus de deux mandats de médiateurs, qu'ils soient successifs ou non.»

## Art. 3

À l'article 20 de la même loi, sont apportées les modifications suivantes :

1) Dans l'alinéa 2, les mots «au moins» sont supprimés.

2) L'article est complété par l'alinéa suivant :

«Sauf dans les cas visés à l'article 6, alinéa 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup> et 2<sup>o</sup>, et alinéa 2, et dans le cas visé à l'alinéa 4 du présent article, le médiateur dont le mandat prend fin bénéficie d'une indemnité de départ calculée à raison d'un mois de traitement par année d'exercice du mandat.»

## Art. 4

Pour l'application de l'article 2, 2), les médiateurs dont le mandat a expiré le 18 décembre 2002, sont censés exercer leur premier mandat.